



## 目录

校长寄语 .....	2
学校新闻 .....	2
学期时间表 .....	7
2021-2022学年不返回Lord Byng .....	7
美国数学竞赛 (Grade 10 and 12) .....	7
夏校信息 .....	7
初级荣誉和高级荣誉弦乐队学生.....	7
AP 考试信息-更新 .....	8
学生学习调查 .....	8
10年级读写能力测试 .....	9
核心能力自我评估 .....	9
田径 .....	9
COVID-19 健康与安全程序 .....	10
第3学期学生自习位置申请表.....	10
辅导部门 .....	10
课程计划 .....	11
罗宾奖学金 .....	11
同伴辅导 12.....	11
Microsoft Teams .....	11
学校费用 .....	11
学校访客 .....	11
Byng Arts 信息 .....	11
新申请Byng Arts .....	11
Byng Arts 课程计划.....	11
Byng Arts 护照.....	12
Byng Arts学生会最新动态 .....	12
家委会新闻 .....	12
毕业生家长委员会 .....	12

## 校长寄语

敬爱的罗宾家长、同学及社区成员：

我们终于坚持到了春假！

在这里，我要向全体员工及罗宾家长和学生社区深表谢意，因为你们的巨大努力才使我们得以及时迈入这一新的里程碑。自大流行开始以来已经整整一年，随着一个个新障碍和挑战的到来，我们每个人都做出了适应、改变、修订和重新审视。学校工作人员提出的每一项要求都符合专业精神、正直和同情，我为他们在支持我们的学生方面所做的一切感激不尽。

有关第四学期新的变化已经发布（请参见下面的链接）：[Update on Secondary Learning](#)。我们已经要求员工再次行动起来，我知道他们会再一次用他们已经展现出来的承诺和诚信来面对这新的挑战。然而，现在是休息、反思和更新的时候了。随着傍晚时间的延长，春天给人们带来了新的希望，新的生命也破土而生，现在是思考新的可能性的时候了。这么长时间以来，我第一次感到乐观，我们很可能把这个极具挑战性的时光中最糟糕的时刻渡过去了，我们可以开始期待在未来的日子和几个月中出现一个新的世界。

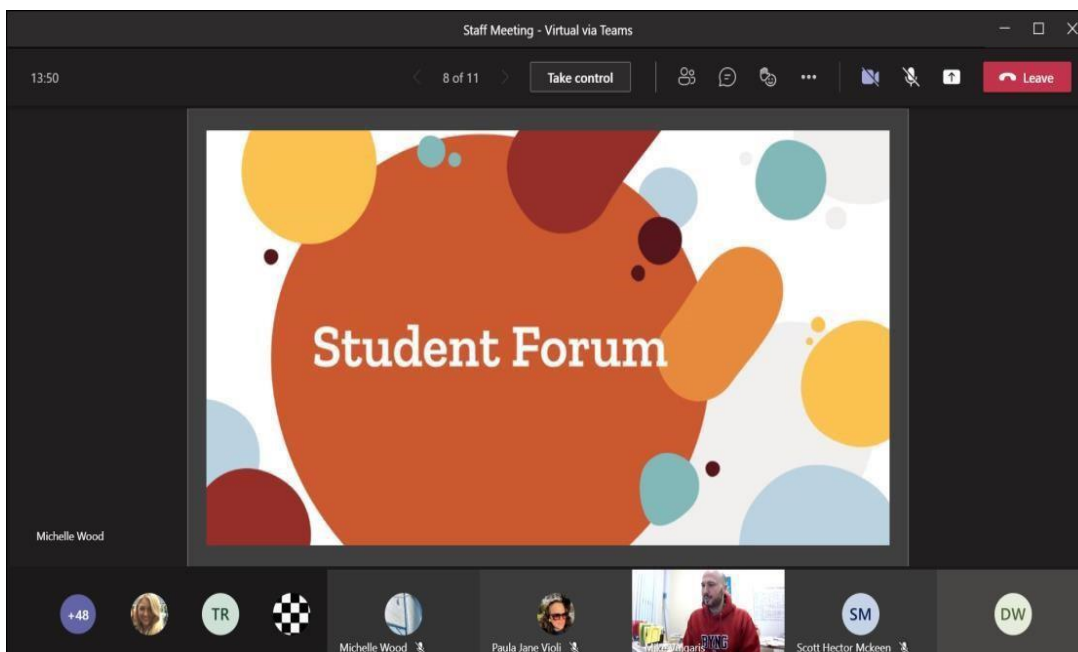
感谢大家一直以来的支持，祈盼您与家人度过一个愉快、安心和安全的春假。

Mr. Wilmann

## 学校新闻

上周又是一个令人激动和非常活跃的一周，这周的亮点是学生论坛领袖在周三精彩有力的演讲代表了学生的心声。

3月员工会议上的更新内容中包含了学生论坛团队全年所做工作的摘要。

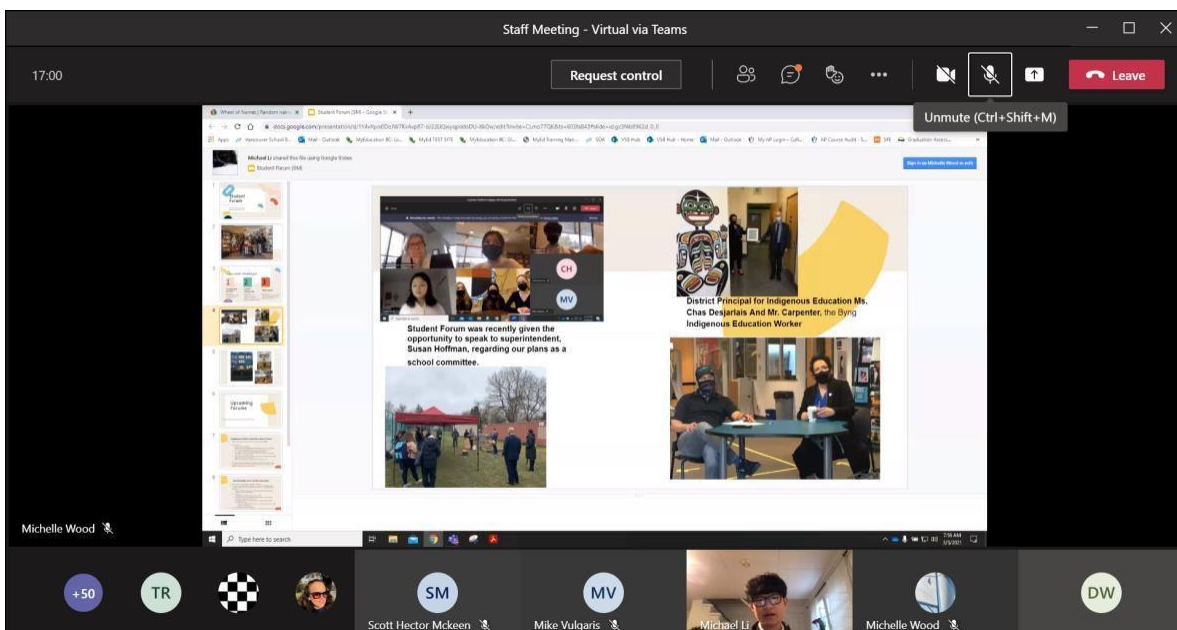
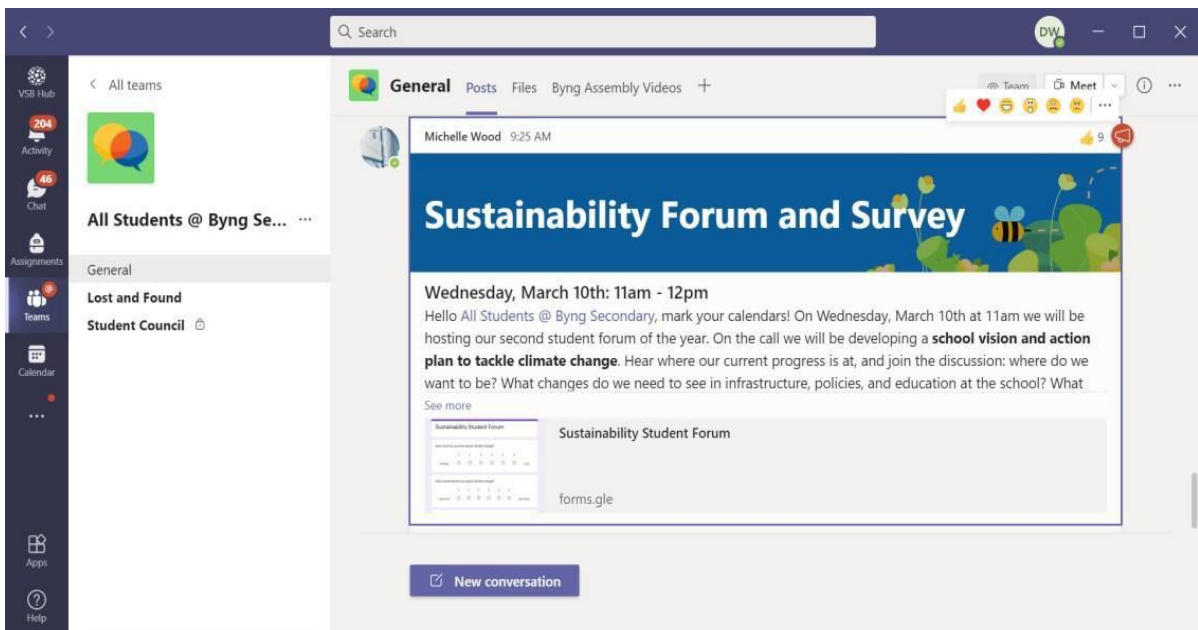


在演讲过程中，学生们确定了在本学年剩余时间里将要继续努力的两个主要领域。第一个领域是原住民教学，第二个领域是环境可持续性和气候行动。

论坛的学生领袖们希望找到加强学校的和解倡议的方法。这个学生主导的项目的部分策略将包括：

- 邀请嘉宾到学校演讲；
- 将原住民文化纳入学校文化；
- 向我们的原住民教育区负责人Chas Desjarlais女士寻求支持；
- 征询学生有关如何在Byng实施原住民教学的反馈。

哇，这是多么好的方法，可以使我们的学校教学与重新设计的课程目标以及学校的四个学习支柱结合起来。下周的虚拟学生论坛将重点讨论环境可持续性，其中将有VSB可持续性协调员Ashley Bangsund女士的简短演讲。



本周其他重要活动包括：

建立社区联系：

一组学生通过参观UBC的原住民花园建立社区联系。这些学生中有的目前正在参加**Capstone**项目，有的是**LEAF** 领导力的学生以及**学生论坛**的领袖。

学生在拜访花园期间还参与了一个重要的上油仪式，即学生轮流为原住民艺术家戴夫·罗宾逊（Dave Robinson）的雕刻作品《雷霆之子》上油。



原住民艺术家**戴夫·罗宾逊**（Dave Robinson）主导了上油仪式，并让学生们了解到花园是如何使人们对[第一民族学习原则](#)拥有了丰富的理解。



参加的学生中有几位目前正与Scott McKeen先生一起在我们学校设计**原住民花园**，并将继续与Dave Robinson和Musqueam Knowledge Keeper的Shane Point先生一起工作。

### 建立社区联系：

通过建立牢固的“社区联系”来加强罗宾学生学习的另一个机会是：学生为校园**设计一个自行车停放处**。目前，罗宾的学生没有地方可以安全存放自己的自行车，而其他学校则拥有精心设计的自行车停放处，以鼓励人们**积极出行**。

相反，在罗宾，自行车经常被锁在栏杆上，造成绊倒的危险，并且会遭雨淋或其他因素破坏，这些都导致学生们不愿骑自行车上学。



领导这项计划的是自行车俱乐部教师赞助人Raoul先生和Barski先生。自行车俱乐部的教师负责人目前正在与VSB校园地面和维护部门合作。老师们在星期五与VSB员工会面，同时Barski先生和Raoul先生将与其他员工联系，以支持这一令人兴奋的社区行动项目！



### 建立社区联系：

本周，Capstone教师们通过与萨德商学院(Sauder of School of Business)负责人布鲁斯·维斯纳先生(Bruce Wiesner)举行一次激动人心的会议来建立社区联系。Wiesner先生会见了我们的四位Capstone教师：巴斯基先生(Mr. Barski)，施耐德女士(Ms. Schnider)，布克先生(Mr. Booker)和古斯塔尼斯先生(Mr. Gustainis)。

以下是施耐德女士(Ms. Schnider)对这个会面的简短介绍：

“本周，Capstone老师会见了UBC萨德商学院行政教育副院长布鲁斯·维斯纳(Bruce Wiesner)，布鲁斯先生对Capstone项目的重要性和价值给予充分认可。罗宾的Capstone项目强调应用学习和行动学习的重要性，布鲁斯先生强调，这对于高等教育和劳动力方面能否取得成功至关重要。布鲁斯(Bruce)是罗宾Capstone项目的极为宝贵的联系人，Capstone的老教师们期待与他及其在UBC的网络展开进一步的合作。”



## 学期时间表

从3月29日这周开始D1 (P3) 班级将面对面授课。详见时间表：[Student F2F Rotation Calendar](#) (1月21日修订)。

在TEAMS上，学生有可填写的第3学期课程表，请点击链接[here](#)。

## 2021-2022学年不返回Lord Byng

不打算于2021年9月返回Lord Byng的学生，请点击[这里](#)并将填妥的表格交给学校办公室的Tichelman先生。

## 美国数学竞赛 (10年级和12年级)

全世界每年大概有三十万的学生参加10年级和12年级 (AMC 10和12) 的美国数学竞赛。这一机会使得学生把解决问题的技能运用到数学环境中。尽管一些问题是基于课堂上所学的课程概念，但许多问题需要使用创造性思维和策略。

我们今年AMC 10的前三名得分者是：Howard Zhu, Eleanor Liu and Jason Wan。

我们今年AMC 12的前三名得分者是：David Mo, Leo Hu and Brian Zhang。

David已获得美国数学邀请赛 (AIME) 的资格。我们祝他好运！

在这里再次感谢家委会，没有他们的慷慨资助，这些都不可能实现。

## 夏校信息

- 1、4月19日周一，夏校网站上将上线提供可选的课程。
- 2、4月30日周五，宣传册/页将被送到学校。
- 3、5月4日周二上午8点，学生在线注册课程开通。
- 4、今年没有预习课程。
- 5、中学所在地-Churchill, John Oliver, Vancouver Technical。
- 6、8-9年级复习课程和10-11年级补课课程：7月8日-8月5日上午8:00-10:00；10:15-12:15。（学生将参加面对面课程）
- 7、10-12年级完成课程：7月6日-8月10日上午8:00-11:35，下午12:20-3:55。（除非公共卫生令要求改为第1天/第2天混合远程/面对面模式，否则学生将参加面对面课程）。

更多信息将会尽快发布。

## 初级荣誉和高级荣誉弦乐队学生

“初级荣誉和高级荣誉弦乐的学生一直在为一个线上音乐节录音而努力。在4月的第一周和第二周，每个人都将把他们的作品录下来，供裁判使用。该视频将于4月晚些时候提交给ConBrio CloudFest，届时学生们将有机会与一位专家一起工作，并就他们的表现给予反馈。

此外，弦乐理事会的成员已经计划在6月的第二周举办一场线上弦乐义演音乐会。更多信息将在未来几周/月提供给大家。

少年交响乐团正在策划一些激动人心的音乐：莫扎特的《费加罗序曲》和圣桑的《联姻》。他们将在春假后录制他们的音频/视频作品。视频将在Team上分享供家人在家观看。

## AP 考试信息 — 更新

AP 学生们好!

以下是罗宾AP考试的最新时间表。感谢注册AP考试。  
更多相关考试形式的信息将在临近考试日期时公布:

Exam	Date	Time
AP Calculus AB/BC	Wednesday, June 9 <sup>th</sup> Digital At-Home	9:00 am
AP Computer ScienceA	Tuesday, May 18 <sup>th</sup> Digital At-Home	1:00 pm
AP English Literature and Composition	Tuesday, May 18 <sup>th</sup> Digital At-Home	9:00 am
AP French Language and Culture	Monday, May 10 <sup>th</sup> In-School	8:00 am
AP Statistics	Thursday, June 10 <sup>th</sup> Digital At-Home	1:00 pm
AP Drawing	Portfolio Submission Final Deadline: Thurs, May 20 <sup>th</sup> (Portfolios need to be completed before this date.)	

没有在罗宾上AP课的同学请上 [VSB website](#) 参阅更多信息。

## 学生学习调查

邀请所有学生，父母/监护人/看护人和教职员工参加年度省学生学习调查。

省学生学习调查在范围，规模和对学校的实用性方面具有独特性。它从父母/监护人/照顾者，老师和学生那里收集有关学校环境，安全和成就的信息。该信息用于各个学校的规划，并提供地区和省的视角观点。我们鼓励所有学生，家长/监护人/看护人和教职员工参与此调查，因为调查结果对于确定和庆祝当前的优势以及确定学校需要重点改进的地方非常重要。调查包含针对该省的标准问题，此外还包括学校和学区针对当地条件或议题的问题。

### 以学生身份完成调查：

1. 使用具有最新网络浏览器访问权限的计算机。
2. 进入 [www.bced.gov.bc.ca/sat\\_survey/access.htm](http://www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm)
3. 在“Student”部分：
  - 学区 District: **39 Vancouver**
  - 登陆号码 Login #: 用你9位的PEN (Personal Education Number)
  - 语言 Language: 选择你要用的语言
4. 通过单击相应的圆圈回答每个问题来完成调查。单击屏幕右下角的右箭头，移至下一组问题。单击左箭头回到前面。
5. 完成调查后，您将收到一条消息 “Thank you for sharing your views.”

### 以父母/监护人/照顾者身份完成调查：

1. 使用具有最新网络浏览器访问权限的计算机。
2. 进入 [www.bced.gov.bc.ca/sat\\_survey/access.htm](http://www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm)
3. 找到 “Direct Access - no logon number required” 部分填写以下信息：

a. 学区 District: **39 Vancouver**



b. 学校 School: **Lord Byng Secondary**

c. 语言 Language: 选择你要用的语言

4. 通过单击相应的圆圈回答每个问题来完成调查。单击屏幕右下角的右箭头，移至下一组问题。单击左箭头回到前面。

5. 完成调查后，您将收到一条消息 “Thank you for sharing your views.”

省学生学习调查站点将开放到4月30日。感谢您抽出宝贵的时间来完成“省学生学习调查”

## 10年级读写能力测试

我们的10年级读写能力评估将于4月12日至16日这一周进行，针对的是所有10年级学生以及一些尚未参加或者尚未通过考试的11年级学生。

[点击这里](#) 可以找到4月12日至16日10年级读写水平评估的时间表，该时间表和面对面1-3课表相对应。

- 请注意开始时间。我们要求学生在考试开始前 10 分钟到达（上午考试8:20am开始，下午考试11:50am开始）。
- 如果学生到达的时间超过预定时间 30 分钟，将不被允许参加考试。
- 学生必须携带以下物品参加考试：
  - 一个口罩/面罩
  - 一张带照片的ID
  - 手机之类的设备不允许带入考场
- 建议学生做考试样题 [sample assessment](#) 以便熟悉考试的格式、要求和顺序
  - 学生还可以使用 [workbooks and collaborative learning videos](#)和同伴合作。
  - 学生可以进入 [scoring guide and student examples](#) 查看其他同学是如何回答的。
- 评估期间将遵循所有COVID-19政策和程序。必须戴上口罩并保持距离。参加之前必须完成日常健康检查。如果有人生病，他们必须呆在家里。在今年六月的时候，还会为在这次评估时有任何需要留在家中的人提供评估的机会。
- 10年级读写评估是毕业的要求。在6月14日至23日的最后一场评估中，11年级的学生将有机会注册参加或者重新参加“10年级读写能力评估”。

## 核心能力自我评估

这学期教职员和学生花了很多时间来联系和交流核心能力的发展。学生通过自我评估的过程进行工作，并对自己在整个学年的学习进度进行反思。对这些能力的最终反映和评估将在第4学期进行。

有关卑诗省课程中核心能力的更多信息，请访问：  
<https://curriculum.gov.bc.ca/competencies>

## 田径

罗宾田径训练已经开始！四月及五月的训练时间表如下：

周一：下午3:15 至 4: 45；地点：Camosun Park。

周二：下午3:15 至 4: 45；地点：Camosun Park。

周三：上午11:30 至12:30，短跑和接力；地点：Main Gym。

周四：上午7:45至8:30 ，跳高和跨栏；地点： Main Gym。

如果他们错过了初次会议，则学生必须到体育办公室见Mr. Jack，或在主体育馆西侧的公告板上拿取必要的表格。整个训练和见面时间表都包含在内。如需更多信息，请联系Mr. Jack: [bjack@vsb.bc.ca](mailto:bjack@vsb.bc.ca)。

## COVID-19 健康与安全程序

感谢所有学生和工作人员每天进入学校前完成每日健康评估 [Daily Health Assessment](#)，也感谢你们像一个家庭一样讨论最大化身体距离、最小化身体接触、戴口罩、正确洗手和执行呼吸礼仪的重要性。温哥华学区的所有学校都有详细的程序和方案应对。再次感谢所有学生、家庭和工作人员为学校安全所做出的不懈努力。

### Key Messages for Staff and Students

- Maximize physical distance
- Minimize physical contact
- Proper hand hygiene
- Proper cough and sneeze etiquette
- Wearing masks
- Entry, exit, hallways and stairwell traffic flow
- Completing the daily health check and not coming to school if you are sick



提醒学生使用正确的门口出入，并遵循方向箭头行进。楼梯是单向的。

## 第3学期学生自习位置申请表

第3学期需要自习位置的学生必须填写这个表格 [form](#)。请注意位置数量有限，只有经过注册的学生才能使用指定位置，并且始终遵守以下健康安全要求：

1. 始终保持2米距离。
2. 入座前必须清洁手。
3. 始终戴着口罩。
4. 不准在此处饮食。
5. 学生不准共享设备。
6. 课桌使用后必须清洁。
7. 学生只能坐在指定位置。

用于此项用途的地点包括：

1. 楼上夹层（图书馆外面）
2. 画廊
3. 画廊门厅（Crown街入口处）

## 辅导部门

辅导员们按照学生姓氏分配（所有年级）：

- |         |                     |  |
|---------|---------------------|--|
| A to Gr | Mr. R. Greenshields | <a href="mailto:rgreenshields@vsb.bc.ca">rgreenshields@vsb.bc.ca</a>   |
| Gs to L | Ms. J. Radic        | <a href="mailto:jradic@vsb.bc.ca">jradic@vsb.bc.ca</a>                 |
| M to Te | Mr. R. Rymer        | <a href="mailto:rrymer@vsb.bc.ca">rrymer@vsb.bc.ca</a> (Ms. Smith暂时不在) |
| Tf to Z | Ms. Birsan          | <a href="mailto:ibirsan@vsb.bc.ca">ibirsan@vsb.bc.ca</a>               |

## 课程计划

总结:

1. 有关课程计划的所有信息，请转到我们学校网站上的“[课程计划](#)”页面。
2. 我们要感谢所有的学生和家庭在参加课程选择方面所做的出色工作。目前，学生可以在MyEd中查看他们的课程要求。如果您对课程要求有任何疑问，请给您的顾问辅导员发送电子邮件。

如果您需要有关MyEd登录名和密码的帮助，[请发送电子邮件给Vulgar先生至mvulagaris@vsb.bc.ca](mailto:mvulagaris@vsb.bc.ca)。

## 罗宾奖学金

我们鼓励所有12年级的学生申请我们的LB奖学金。申请以及申请程序的所有详细信息已在Team上发布。如果您还有其他疑问，请与约翰斯顿先生(Mr. Johnston) 或您的辅导员联系。学生必须提交LB奖学金申请，才有资格获取奖学金。

## 同伴辅导12

现在可以申请同伴辅导12 (PC12)。请在Team11年级辅导员频道-通用频道上查看所有细节。仅适用于11年级学生。有关此课程的更多信息，请查看：[Peer Counselling 12](#)。

## Microsoft Teams

这只是一个友好的提醒，请学生不断查看他们的咨询团队页面。我们已经建立了不同的渠道，并张贴各种信息，学生可能会发现对自己有用的相关信息。对于11年级和12年级学生，有很多关于各种奖学金机会以及中学后的信息。

## 学校费用

点击 [here](#) 支付2020-2021学校费用和补充费用。

如果你还没有注册School Cash Online，请按照如下的步骤完成：

第1步：点击此处 [here](#)

第2步：选择“Get Started Now” 并完成接下来的步骤。

第3步：收到确认邮件后，选择“click here” ，登录并增加每一个孩子到你的家庭账户。

## 学校访客

学校大楼对公众保持关闭。家长的进入只能通过预约，由校长或副校长直接批准，并且仅用于必需的学校业务或紧急情况。所有其他交流和业务将通过电话、虚拟会议或电子邮件进行。

## Byng Arts 新闻

### Byng Arts 新申请人

请访问我们的网站获取最新信息：<http://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>。

第一批和第二批录取通知已经发给7年级申请8年级的同学。我们也已向申请9至12年级的学生提供了少量录取名额。我们会持续检查9至12年级的可用位置，并且只有在我们确定有空位时才能提供更多的录取名额。请持续关注相关更新。

如有更多问题，请联系Mr. Hartley-Folz: [byngarts@vsb.bc.ca](mailto:byngarts@vsb.bc.ca)。

## Byng Arts课程规划

感谢你完成了课程计划程序。辅导员将根据老师的建议增加只有老师批准才能选的课，例如Theatre 9和Symphony。我们还将检查每个学生都已注册了正确的Fine Art专业课程，如果发现问题，我们将与学生联系。

感谢所有填写我们上周通过电子邮件发送的表格的每一个人；但是，我们仍在等待你们中的一些人提交您的课程详细信息。请单击链接立即执行以下操作：

<https://forms.gle/ZWLZPdRdP18DKq5z9>

有关Byng艺术课程和证书的更多信息，请参见[课程规划指引](#)中Byng Arts部分（14-17页）以及学校网页Byng Arts 简介：

1. 学校网站上的PowerPoint ([Course Planning PowerPoint](#))
2. Byng Arts 课程规划录像 (<https://youtu.be/MVIYpNNx00w>)

## Byng Arts 护照

护照网站(<http://passport.lordbyng.net/>)

护照在2月16日星期二已经审查。我们需要学生们至少解锁5项成就。我们将向没有达到这个要求的学生发出通知。

我们将在5月再次审查护照。希望你完成10项成就中的另外5项成就，所以请继续努力。

## Byng Arts学生会最新动态

会议总结：

2021年3月11日：

- 在我们中间（三月四日）——成就已经添加进你的护照账户中
- WAT在线视频于3月10日发布——已延期，具体日期将稍后在Team公布
- 确认四月咖啡馆日期——诗歌主题
  - 4月14日 4:30 PM
  - 请继续关注线上试镜的日期

## 家委会新闻

**请分享你的观点！**罗宾家委会希望并鼓励所有家长和学生完成以上时事通讯中提到的《2020-2021年省学生学习调查》，以确保他们的观点得到共享。截止时间2020年4月30日，请[参加调查](#)！

**温哥华市抢占一个街区**——您希望能以一种COVID安全的方式回馈社区吗？温哥华市正在召集志愿家庭，希望他们“抢占一个街区”，通过收集小块儿垃圾来清理附近社区。更多信息或注册，请访问 [vancouver.ca/adopt-a-block](http://vancouver.ca/adopt-a-block)。温哥华市将提供所有必要的清洁用品。

## 家长毕业委员会

Purdy 巧克力 - 谁会不喜欢Purdy 巧克力呢！现在储备复活节礼物吧，并帮助罗宾毕业生家委会实现其筹款目标。请在3月20日之前通过下面的链接在线订购。3月28日（星期日）上午10点至下午1点可以到其中一位罗宾家长的家中(drive through)取货：[Order Purdy 's](#)。